

Tribuna Nouă

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA
Bulev. Regina Maria Nr. 18. Tipografia „Aradul”
444

INSERȚII
se primesc după tariful la Administrația ziarului și în toate agențiile de publicitate.

3 Lei ex.

ZIAR POLITIC NAȚIONAL

DIRECTOR: ION MONTANI.

3 Lei ex.

Apelul Principelui Carol

Cu prilejul unei expoziții internaționale la Paris

Arad, 13 Ian.

In vara viitoare se va deschide la Paris o expoziție internațională de artă decorative. Franța, statornică noastră amică, chiamă la această expoziție pe toate națiunile civilizate ale lumii și a adresat guvernului nostru un apel fraternal deosebit de înalt și de nobil.

Acelce poartă azi coroana virtuală a nărilor noastre spirituale spre culmile civilizației, Alteța Sa Regală, Principele Moștenitor, s'a făcut interpretul suverin al noastre aspirații, lansând în numele poporului românesc un stăruitor apel, pe care cititorii noștri îl cunosc din numărul de Duminică al „Tribunei Nouă”.

Principele Moștenitor arată, că poporul nostru nu trebuie să rămână în afără de această manifestare mondială, deși în clipele de față energiile noastre spirituale sunt în mare parte robite problemelor imediate ale consolidării noului stat.

Alături de operele mărețe sau realități puternice ale altor națiuni prezintă și noi — spune înaltul mesaj — o latură interesantă a sensibilității noastre, și dacă nu chiar opere de înaltă valoare, în orice caz posibilități și mari speranțe pentru viitor.

Deplin orientat asupra dificultăților de ordin material ale țării Principele Moștenitor, crede totuși că lumea din afără n'ar înțelege abținerea noastră, căci printr'un astfel de gest am risca să fim considerați ca lipsiți de obișnuita curiozitate internațională. Mai ales, că lumea mare, popoarele din fruntea civilizației, oțel, — ne putem mândri cu acest înțelegeru — cunosc multe din creațiunile genului nostru etnic original.

N'avem decât să ne aducem aminte de succesul fără părcie, pe care l'am avut arta noastră decorativă anul trecut la expoziția internațională de pictură organizată la Veneția, succes, despre care ziarul nostru a scris la timpul cuvenit. E bine să ne reamintim cu acest nou prilej de reparație a genului românesc în arena eforturilor culturale universale, că la Veneția, între 16 mii de opere picturale, expuse de trei mii de pictori, operele unor pictori de talia lui Grigorescu, Kimon Loghi, Steriade și Luchian, deși formau abia o entitate în superbul mozaic, au fost totuși relativ cele mai remarcate și — cumpărate.

Nu mai este mult timp de pregătire până la vară, dar avem multe bogății de artă risipite pe întinsul țării. Expoziția dela Paris va avea un caracter și mai general și mai amplu decât cea dela Veneția. Ne vom putea înfățișa acolo cu toate comorile satelor, munților și văilor noastre neîntrecute, cu toate valorile de artă reprezentative aflătoare azi fie în posesiunea diferitelor instituțiuni și societăți, fie în proprietatea particularilor. Am avut atâtea ocazii în anii din urmă, când reprezentanți de seamă ai apusului, artiști și oameni de stat, au putut să admire aici la noi, de pildă sub aspectul minunatelor cortegii etnografice dela Sibiu 1919, Alba-Iulia 1922, Timișoara 1924 etc. arta casnică decorativă a păturii noastre populare, artă care, avem multe cuvinte să credem, că odată și odată, și poate mai curând decât ne închipuim, va ajunge prin concepția ei estetică și prin arta

execuției, în acest gen, în fruntea tuturor.

Să asculte deci cu însuflețire frumosul apel al Alteței Sale Regale Principelui Moștenitor toți posesorii acestor lucruri de podobe reprezentative ale creațiunii populare românești, precum și toți cei ce dețin picturi de preț, obiecte de ceramică, sculptură, mobile uzuale rare, feronerie etc. și să le trimită din vreme la București, unde s'a constituit sub președinția A. Sale (Fundatia Culturală) Principele Carol, strada Latină Nr. 10) un juriu, ce va face alegerea tuturor pieselor destinate expoziției.

Este o acțiune regală ce trebuie să evidențieze la Paris, capitala artei universale, regalitatea artei românești în galeria artei internaționale. Suntem convingși, că A. S. R. Principele Moștenitor va avea din partea ministrului dela departamentul de specialitate, dl. Al. Lapedatu, cel mai efectiv concurs. Artiștii și artiștele țării nu vor întârzia, la rândul lor, să urmeze apelurilor ce vor primi, unind într'o singură sforțare nobilă silințele lor de-a da o bună realizare scopului.

Să dăm și noi o pildă și să n'o așteptăm mereu de aiurea.

În jurul unui incident la conferința din Paris

Citim în „Viitorul”:

S'a dat de către ziarele noastre o greșită versiune asupra incidentului produs la conferința ministrilor de finanțe aliați dela Paris, cu privire la un pasaj din raportul experților, — pasaj referitor la România.

S'a spus asume că în această parte a raportului s'ar fi arătat că România ocupă mai multe teritorii din fosta monarhie austro-ungară decât i-s'ar fi cuvenit.

Această versiune este, însă, cu totul falsă și suntem autorizați a-i da cea mai categorică desmințire.

În realitate iată ce s'a petrecut: Experții administrativi ai conferinței dela Paris au introdus în raportul prezintat în ziua a doua a conferinței un paragraf în care se exprimă regretul că România n'a iscălit convenția dela Innsbruck.

Se știe că această convenție privea repartizarea datoriei fostei monarhii austro-ungare

asupra statelor succesoare în special — ceea ce privește titlurile deținute de statele aliate.

România a refuzat să iscălească această convenție până când nu se va fixa și cifra reparațiilor datorite de Austria și Ungaria și la cari România are dreptul.

Această chestiune neîntâind, însă, în competența experților administrativi și nefiind nici la ordinea zilei, delegația românească a intervenit, — cu drept cuvânt pe lângă dl. Clement ministrul de finanțe al Franței protestând contra introducerii neobișnuite a acestui paragraf.

D. președinte al conferinței a dat deplină dreptate delegației române și spre a-și manifesta simpatia față de România a propus chiar în sesiunea plenară suprimarea acestui paragraf, — ceea ce s'a admis în unanimitate.

NOTE

Intre bărbați și femei

Arad, 13 Ian.

În Europa, după glasurile statisticilor, sunt cu mult mai multe femei decât bărbați; în alte părți ale lumii însă numărul bărbaților întrece cu mult pe cel al femeilor.

La un număr de 1000 bărbați avem, în Europa, 1024 femei, în Africa 990, în America 977, în Asia 944 și în Oceania doar 812.

Țara care are mai multe femei în Europa, în proporție cu numărul locuitorilor, este Norvegia, cu 1060 de femei la 1000 de bărbați. Engiltera are ceva mai puțin de 1059; vin apoi Elveția cu 1036, Spania cu 1044, Portugalia cu 1041, Germania, Austria și Ungaria cu 1035, Danemarca cu 1032, Rusia cu 1022 și Franța cu 1008.

Celelalte state din Europa au mai mulți bărbați decât femei, cel puțin după măturile statisticilor: astfel Italia are doar 989 femei la un număr de 1000 bărbați, Belgia 985, statele baltice aproximativ 950.

În Africa câteva state au un număr covârșitor de femei, Egiptul, Sant-Elena și alte câteva, însă în majoritatea statelor africane numărul bărbaților e superior. În unele locuri: la Saint-Maurice, în Reunion etc. numărul bărbaților e de douăori așa de mare ca cel al femeilor.

În Indiile Occidentale aflăm cel mai mare număr de femei: cu 20 la sută mai numeroase decât bărbații. — În Ecuador sunt 1129 femei față de 1000 de bărbați, în Martinica 1091, în Columbia 1058, în Chile 1066. San-Salvador este singurul stat de pe lume unde numărul bărbaților este egal cu al femeilor, vin apoi Statele Unite Nord-Americane cu 978 femei față de 1000 bărbați, Peru și Canada cu 976, Argentina cu 942, Brazilia cu 988 și Uruguayul cu 934.

În Asia proporțiile sunt și mai slabe; afără de Siam în număr covârșitor sunt bărbații; în Japonia sunt 971 femei față de 1000 bărbați; în India Engleză 944, în Siberia 932, în Asia Centrală 909, în Caucaz 898, în Ceylon 977, în Labuan 618 și la Hongkong 370.

Conferința Statelor succesorale

BUDAPESTA, 12. — Conferința statelor succesorale care a fost întreruptă în Decembrie, va reîncepe luni lucrările sale la Budapsta și se va ocupa cu repartizarea fondurilor publice ale fondatiunilor.

O notă oficială anunță că dela 23 Ianuarie conferința se va ocupa la Viena cu documentele publice înainte de război și cu stampilarea titlurilor statelor succesorale. Conferința va stabili și data pentru retragerea acestor titluri.

Conferințele agricole

— Și ce s'ar mai putea face —

Arad, 13 Ian.

Una din inițiativele cele mai fericite și cele mai necesare în actuala situație a economiei naționale este aceea a convocării unor conferințe agricole al căror scop — după declarațiile dlui subsecretar de stat Ciprianu — este de a da o mai bună pregătire elementelor de conducere în agricultură țării. Inadevar tot ceea ce s'a făcut în vederea unei sporiri a producției agricole — și s'a făcut mult — școli, ferme, loturi demonstrative, încurajări de tot felul, expoziții cu premii, etc. nu sunt încă suficiente față de criza agricolă prin care trecem și de nevoile economiei naționale.

Că ne aflăm cu adevărat într'o epocă de criză agricolă, nimeni nu poate contesta. Că pronunțarea acestei crize odată cu aplicarea reformei agrare era fatală, este iarăși adevărat. Țăranul nu era pregătit pentru improvizările nici morale nici materiale de vedere al meșteșugului unei culturi intensive a pământului. Aceste două lipsuri ale țăranului sunt strâns legate și ele nu pot fi împlinite una fără alta.

Spre îndreptarea celei dintâi s'a pornit acea campanie activă de construire de școli la sate pentru luminarea generațiilor ce vor veni. Până atunci însă, inițiativa oficială este dăoasă să ia orice fel de măsuri practice spre a îndemna și emula pe satean la muncile agricole.

În privința felului cum înțelege țăranul să muncească nu este deosebire între cel din vechiul regat și sateanul de prin părțile noastre. Singura diferență e că în vechiul regat el este aplicat numai la cultura cerealelor și a furajelor pe când aci domeniul este mai variat, intrând într'o bună parte, în indeletnicirile țăranului de aci, cultura zarzavaturilor, pomicultura și creșterea vitelor și a păsărilor.

Și unul și altul însă, nu sunt îndestul de îndemnați ca să muncească și să facă rodnic tot pământul pe care l-ar putea munci. Aceasta este un adevăr care trebuie spus pentru că trebuie să se găsească neapărat o îndreptare a situației nenorocite care păgubește cu aproape jumătate din câștigul anual averea națională. Nu mai departe decât ieri, un corespondent din județul nostru ne semnală că țăranii „nu se îndeamnă să lucreze pământul”. Indiferent din ce motive, dar răul există și el trebuie înlăturat.

Conferințele agricole au deci scopul să

avizeze la pregătirea elementelor de conducere a agriculturii având rolul de căminie provocarea unei munci mai intense a pământului.

Mentalitatea țăranului nostru îl face însă refractar la sfaturi primite ca după o catedră. Calități e lui intuitive îl reclamă demonstrația practică a folosului ce l-ar putea trage dintr'o muncă mai temeinică a pământului. Și această demonstrație nu se poate face decât înredintând agronomilor sau persoanelor particulare cari vor să se ocupe cu gospodăria rurală, loturile disponibile de pământ ale Statului. În mijlocul așezărilor țăranesti s'ar ridica astfel pude vii și ispititoare de ceea ce s'ar putea face cu voință și cu trageră de inimă. Emulația ar veni dela sine și în scurtă vreme s'ar schimba cu totul situația.

Dacă s'ar lua inițiativa unei anchete făcute de agronomii tuturor județelor, s'ar afla lucruri interesante despre situația pământurilor cari nu sunt încă împartite țăranilor și s'ar găsi un foarte mare număr de loturi, pe cari elemente luminate ar putea înfăptui în scurtă vreme ferme-model.

Vorbeam, deunăzi, de un fenomen ciudat care se petrece, în contradicție cu exodul satelor spre orașe pe care l'au provocat circumstanțele războiului și consecințele lui. Arătam anume că a început să se pronunțe și o migrațiune a orașenilor spre sate, provocată fie de greutățile traiului fie de nevoia de a sta la adăpost de viața furtunoasă și tot mai insuportabilă moralistică a orașelor.

În aceste elemente statul ar putea găsi colaboratori activi pentru îndrumarea țăranimii spre o muncă mai intensă și spre o cultură mai rațională a pământului. Nu mai vorbim de rolul social și politic al acestor soli ai înfrățirii și contopirii sufletești ai orașelor cu satele.

Indiferent cine ar fi, învalizi de război, cei distinși pe câmpul de luptă, voluntarii, foștii luptători naționali, și intelectuali în genere, dorința lor de a se duce în mijlocul țăranimii și a se aplica la munca câmpului trebuie să găsească înțelegere la cei pe cari îi preocupă ridicarea morală și materială a țăranimii. Mai ales că nu e vorba aci de o improprietate ci de o simplă arendare a terenurilor disponibile ale Statului.

FOILETON

Scriitorii ca luptători pentru unirea neamului

(Sfârșit.)

A. D. Xenopol în baza geografică a Istoriei Românilor, (Convorbiri Literare, an IX, p. 359) îndreptățește generalizarea cuvântului „Român”, pentru că diferitele ramuri împrăștiate ale neamului „poartă toate semnele unei origini comune... în limbă, credințe și obiceiuri... se dovedește că vedea într'un mod mai mult instintiv...”. În „Istoria Românilor” arată rădăcinile și geneza ideii unirii și seria ei, accentuând îndreptățirea ei și afirmând că, fără gândul de unire, „oricât ar fi de depărtată acea zi binecuvântată, nu avem printru ea să ne sbuciumăm pe pământ”. Dar „trebuie ca mai întâi poporul român să dobândească conștiința unității neamului său, spre a se gândi la întruparea lui în un singur corp, și această conștiință este un produs al mișcării culturale”. B. Șt. Delavrancea, sprijinindu-se pe principile școlii moderne istorice și pe psihologia raselor și a popoarelor, afirmă adevărul și înșiră, că: „Soarta, nenorocirile, au putut despărți un popor, idealitatea

lui însă a rămas identică. În acest înțeles Carpații nu au despărțit ființa noastră în două, ci i-au menținut întregimea ei, adăpostind în vremuri de urgie pentru a revarsa apoi, d'o parte și de alta, aceeași doină, în ac-e-a limbă, mișcată de același geniu...”. Delavrancea „concepse ființa etnică și psihologică a Românilor ca un gigantic și secular copac ale cărui rădăcini despica stâncile, strabat Carpații și se înfig adânc, d'o parte și de alta, ale cărui ramuri, sănătoase și pline de rod, pleacă mândru din pustiile arse de soare ale Ungariei și se apleacă fermecător peste apele Danubiului. Nu suntem noi stăpâni peste umbra și rodul de peste hotarele României. Dar nimeni nu poate de-asta mândrețea și distruge unele rădăcini ce trec dincolo de aceste hotare, fără ca ofilierea să nu cuprindă falnică și viciază întregul arbore...”. Nefericirile fraților noștri de peste Carpați vor fi pururea nefericirile noastre”. (Dintr'o cuvântare, după Liga Română an. II No 38, 1897, revista săptămânală pentru interesele unității culturale a tuturor Ro-

manilor, organul „Ligii Culturale pentru” etc.).

Dacă până acum gândul de unitate a frământat sufletul scriitorilor, dacă această idee a devenit idealul întregului neam, nimeni n'a înfățișat acest ideal în toată măreția lui ca d. N. Iorga. Conștiința românească în preajma războiului s'a format în școala dlui Iorga, de unde a răsărit „cultul idealului de unitate românească” și în acest cult s'a pregătit neamul nostru pentru zilele de sărbătoare ale unirii.

Cel mai conștient de apropiata unire și cel mai mare pregătitor sufletesc al acestei uniri a fost d. N. Iorga. Mai mult decât Eminescu, a cunoscut toate teritoriile locuite de Români. A scris acele minunate descrieri de călătorie, prin cari a lucrat mult ea să se cunoască România întreolaltă și, prin aceasta, să se uniformizeze bătăile inimii lor. El a predicat credința, când descurajarea cuprinsese sufletele, atunci a strigat puternic: „Descurajare, nu!” A fost conducătorul sufletesc al războiului, pe care l-a pregătit prin slova-i abundentă și adâncă. A fost ca un stâlp de foc, arătând calea spre mântuire a neamului. Dealungul tranșelor s'au sămănat gândurile lui de încurajare. Și am invins! Am invins pregătiți de el, pentru ultimul asalt, prin cărțile de istorie, prin descrierea întregului pământ românesc, prin neamurile conferințe, prin

discursurile cu iscăniri de lavă și vorbe de foc, prin îndemnul date celor liberi și prin speranțele înfipite în sufletele celor cari erau în alte țări, prin credința neștirătată în înfăptuirea idealului, pe care a întărit-o în sufletul întregului neam.

Pornește la muncă pentru desăvârșirea solidarității sufletești a neamului, conștient, că „între frânturile unui neam cultura singură poate sălășui acele legături ce nu se văd și nu se pot împiedeca”. În „Neamul românesc în Ardeal” etc. vorbește de pre-miunea (faptă lui Mihai), care după 300 de ani încheiați nu ne poate ieși din minte, cum nu ne va ieși cât vom dăinui pe lume”. În conferința „Ceva despre Ardealul românesc” afirmă că numai însușirile de cultură vor scoate neamul din umilință, ca „să ajungă măcar a și desrobi sufletul și a pregăti pentru viitor și desrobirea materială”. În „Istoria războiului balcanic”, p. 72, spune că „dacă noi ne-am deprinde a considera și mai mult România de astăzi (31 Ianuarie 1914) ca un provizorat și a vedea granița de legitimitate, de vitalitate geografică și etnică, de drept istoric cu mult peste granițele României de astăzi (1914), fără îndoială că ideea pe care am avea-o despre neamul nostru și viitorul lui ar fi cu totul alta...”. În „Politica externă a regelui Carol I” la pag. 33 spune „...din corespondența lui Thouvenel și știm bine

Mica publicitate

Caut 2 învățăcei pentru prăvălia mea, care mă ocup cu tofelul de măruri în angro și detalii. PETRU BARSAN, Bozovici, jud. Caraș-Severin. (559)

Aviz.

Se aduce la cunoștință generală, că la Societatea urbană Socodor, se află de vânzare, circa, **15 vagoane de fân pentru cal**, din anul 1924.

Condițiile se vor vedea în biroul notarului din Socodor. (554)

Socodor, la 9 Ianuarie 1925.

Președ. Soc. Urbane: M. ARDELEAN.
Notar contabil: I. PETRESCU.

Insertii se primesc la Administrația ziarului.

Nr. 195/1925.

Publicațiune de licitație minuendă.

Comisia economică a orașului cu drept de municipiu Arad, publică licitație minuendă în ziua de 2 Martie 1925 la orele 4 d. m. cu privire la darea în întreprindere lucrărilor de pictat și vopsit a edificiilor publice pe anul 1925.

Condițiile de licitație se pot vedea la dl. consilier economic în orele de serviciu, unde cei interesați vor primi toate informațiile privitoare la aceasta licitație.

(551) COMISIA ECONOMICĂ.

Răspândiți Tribuna Nouă!

Nr. G. 10853—1924.

Publicațiune de licitație

Pă baza deciziei judecătorești de ocol Arad, Nr. de mai sus, perine, ponevi și alte obiecte prețuite în suma de Lei 16.150 cuprinse în favorul lui Löwenstein Carol contra urmăritului pentru suma de 3000 Lei capital, interese de 6% d. la 30 Ianuarie 1924, spese stabilite până în prezent în suma de Lei 944.50 se vor vinde la licitație publică în Curticiu Nr. 175, în ziua de 31 Ianuarie 1925 la orele 9-30 a. m. (560)

Arad, la 5 Ianuarie 1925.

Exec. jud. reg.: GH. CIUPULIGA.



Nr. 47/1925.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul Dr. Silviu Păscuțu notar public în Arad, aduce la cunoștință publică că în baza comisiei rogatorii cuprinsă în procesul verbal dresat de noi sub Nr. mai sus indicat, se vor vinde la licitație publică pe lângă intervenția subsemnatului, în dăruirea cheutului și rizerului firmei „Luvru” magazine mare de măruri din Arad, debitor căzut în întârziere, conform dispozițiilor cuprinse în § 306 din codul comercial:

în ziua de 14 Ianuarie 1925 la ora 5 d. m.

În biroul subsemnatului din Arad, str. Alexandri Nr. 3, 104 metrii postay de diferită calitate și 195.20 metrii canvas, date în amanet comercial.

Prețul de strigare va fi Lei 38,000. Amatori vor depozita la mâna subsemnatului notar public înainte de participare la licitație drept vadiu suma de Lei 3800. Mărurile în caz de lipsă se vor vinde și sub prețul de strigare.

Informațiuni asupra marfei și asupra condițiilor de licitație se pot primi în biroul subsemnatului, în orele oficiale, unde se poate vedea și marfa. (561)

Arad, la 15 Ianuarie 1925.

Notar publ.: DR. SILVIU PĂSCUȚU

Regățean, ardelean sau român?

De prima dată, când am călcat acest pământ fânt, martor al atâtor suferințe, trecute pe spinarea bătului român, urechile mele au auzit, un cuvânt care mi-a înțeles în i-am dat prea multă importanță „Regățean”. Imi închipuiam, la început, că este rost din nevoia de a face deosebire între persoană sau dialect. L-am auzit și din gura acelui mai neștiutor om, când după ce vorbiam despre țară, unire și timpurile mari în care trăim, dădea ușor din cap, continuându-mi mai departe drumul, amărit parcă la suflet, de schimbările ce s-au făcut și vesel ca a putut rosti: „Apoi regățeani”.

Mă uitam lung după el și singur mă întrebam: Oare cine i-a stricat inima acestui neștiutor, în ai cărui vine curge același sânge? Cine oare-i arată calea care duce spre ură? Cine oare-i îndeamnă pe neștiutorul care, poți face cu dânsul orice, să strige, că mai bine era sub maghiari, decât acum când suntem un țiu?

Nu i deajuns bietului român, o robie de 1000 de ani, în care timp veneticii de Unguri își făcuse casă pe pământ românesc și românul își cânta amarul în fluier și caval:

*Cine nu-i la el în țară
N'are toamnă, n'are vară
Numai chin și jale amară.*

Deaceia a fost în Ardeal atâtea lăutători, care n'au avut un minut odihnă, umblând din sate în sate deșteptând în popor dorința de a fi liberi?

Deaceia Horia, Cloșca și Crișan au suferit moartea pe roată, Avram Iancu și alții care s'au jertfit, pentru că azi să ne urâm, din capriciile unora și altora?

Cu drag mi-aduc aminte din timpul copilăriei, când învățătorul meu îmi spunea cine suntem, ce avem de făcut și când în fiecare zi cântam în școală:

*„Ardealul, Crișana, Banatul ne chiamă
Nădejdea e numai în noi
Ne trebuie Ardealul, Crișana, Banatul
Să știm că ne îngropăm de vii”*

Zi cu zi acest sentiment ne cuprindea sufletul nostru. Zi cu zi simțeam că-i iubim, pe acei care suferau dincolo de Carpați, căci parcă trăim cu dânsii, parcă îi vedeam și simțeam suferințele lor, numai prin cuvintele acelor care ne-au deșteptat sentimentul.

Și unii și alții au suferit. Noi n'am avut un minut liniște, veșnic neadormim la vetrele noastre, gata de a arăta orcu, că românul nu pierie. Și nu-am pierit!

Au venit peste capul nostru, tot felul de popoare barbare care mai de care mai răi:

*„Vin și Hunii, vin și Goții
Vin potop, potop cu toții”*

Secole întregi am dus o luptă crudă cu Turcii, dar am eșuat învingători. Ne-au răpit ei bogățiile noastre, ne-au luat bucățile de pământ dela gură și mai grozav răpiau dela sănurile mamelor, câte 500 copii! anual, pentru vestita lor armată de „jencicari”. Ne-au trimis domni greci, care au știut numai să ne fure, să se îmbogățească și să trimită sul anului bani peste bani, din sudarea muncii noastre. Venit-au peste noi Unguri, Tătari și mai știu eu ce, dar nu ne-am lăsat o clipă.

Au pătit ei multe, când au venit pe la noi căci Mircea, Vlad Tepeș, Mihail Viteazul, Ștefan cel Mare, le-au scărpinat urechi spinării. În vălmașagul acesta de lupte, nu ne-am turcit, nu ne-am greșit și nici nu ne-am fi-gănit, ci ne-am păstrat același sânge și ne-am iubit tot atât de mult țara, care ne-a fost lucrul cel mai scump pe acest pământ. Acei care nu credeți treceți Carpații și vedeți că nu suntem amestecați.

Patria ne-a fost și este cel mai dăntău și cel mai de apoi cuvânt al nostru. Patria

ne-a fost, leagănul de dureri și suferințe. Patria ne-a fost mamă care ne-a adăpostit, încălzindu-ne la sânul ei, îndemnându-ne pentru viață și păstrându-ne firea, obiceiurile, limba, trecutul, țărâna strămoșilor noștri și a toate ce ne-au fost mai scumpe.

Patria ne-aduce aminte, de toate lucrurile ce nișieri nu sunt mai dulci.

Și atunci am văzut cu durere că oamnei cu tendințe politice, ca și deshidă o prăpastie între regățean și ardelean și fiindcă nu oricine îi ascultă, se mărginește la poporul neștiutor, de care se prinde orice.

Nu ne temem noi, că și morții din mormânt se vor scula de grozăvia acestui lucru? Și că, feciorul babei Floare își va mișca oasele în mormânt, scărbit că degeala și-a vărsat sângele pentru noi?

Toți care am înțeles timpurile, în care trăim nu vedem în muntea noastră, mărețele figuri, care s'au jertfit, pentru întărirea ideii, ce ne-a devenit idealul sfânt: Mihail Viteazul, Horia, Cloșca, Crișan, Avram Iancu și alții? Așa le respătim noi jertfa lor? Nu mai găsim noi alte mijloace ca să ne putem înțelege asupra nevoilor și lipsurilor noastre și numai prin ură să ne ridicăm, acolo unde nu putem prin alte mijloace?

Ne ajunge atâtea tulburări, vrem liniște și pace în sânul poporului. Nimeni nu ne va putea, aduce binele de altă dată, fie el cât de straniu partid politic la cărma țării, dacă nu-i respectăm principiile, nu ne respectăm legile și dacă noi toți, dela mic la mare, dela bogat la sărac, nu vom muaci.

O! Omule care n'ai ce face și îți petreci timpul șoptind la urechea unuia și altuia ca să turburi liniștea noastră, întoarce-te de pe calea aceasta și pune-te alături de ceilalți la muncă, căci numai așa vei fi folositor țării și neamului, pe care-i veți binele.

Na c'o floare se face primăvara. Firea noastră nu ne-o poate schimba nimeni și ca să ajungem să ne urâm unii pe alții, n'a fost și nici va fi niciodată. Vremuri furtunoase trec repede, dar nu schimbă frumusețea câmpului înverzit, ci mai vărtos în urma lor par mai verde și mai frumoase de atât cum a fost.

Acei, care ați venit în mijlocul Ardelenilor, deschideți larg ușile lor și veți găsi tot românul de altă dată, care își iubeste țara și neamul său. Deschideți-le inima lor și veți vedea, că va iubeste după cum și noi îi iubim și vom înțelege, că ori regățean ori ardelean e tot firea vitează, blândă și iubitoare a românilor de veacuri.

Gh. Atanasiu, inv. Răpsig.

In jurul „Teatrului de Vest”

Arad, 13 Ian.

Teatrul de Vest, care trebuia să ia ființă cu începutul anului curent, întârzie din zi în zi. Ultima amânare a fost bazată pe faptul că acest teatru nu poate dăinui numai cu subvenția acordată de ministerul Artelor și în consecință dl. Lepădatu ministrul de resort a convocat pentru ziua de Joi 15 Ianuarie pe d. n. primari ai orașelor Timișoara, Arad și Oradea Mare, pentru a se putea ști precis cu ce sumă anume pot contribui — la această operă — fiecare din aceste orașe. Dl. ministru Lepădatu — suntem informați — că s'ar fi exprimat textual: „Teatrul de Vest se va înființa și în urma constatării de Joi se vor lua hotărâri definitive.”

După cum se știe, direcția acestui teatru a fost încredințată dlui Aristide Demetriad, care își va alcătui un ansamblu, din care vor face parte și câțiva societari ai teatrului Național.

absolute a îndeplinirii forme politice de viață unitară a poporului românesc.”

Frământările războiului le găsim cuprinse în „Războiul nostru în note zilnice”; e cronica războiului pentru unitate. Tot timpul neutralității României n'a fost pentru dl. Iorga decât continuierea prilej de a îndrepta sufletele pe calea adevărată; aceasta a fost lupta mare, prin care a reușit să-i facă pe toți să înțeleagă „datoria națională”.

El n'a fost omul stradeji, ci credinciosul preot al marului ideal, care s'a ritras spre închinare în biserica credinței sale, chemând pe toți credincioșii la o spovedanie mută. El a stat în fruntea armăiței la care a înrolat toate conștiințele românești oneste, — „armata idealului”. În timpul războiului a înfrunțat suferința mai mare a strămoșilor și retrageri din trecut, cari au dus la biruință: el a adus „solia unei încrederi spirituale pe muncă și devotamentul fiecăruia”. El a arătat dreptul istoric, național și al culturii, asupra pământului nostru, și a spus cu glas de profet: „este cu neputință — veacurile ne-o spun, dreptul nostru nebiruit o strigă, — este cu neputință ca, la urmă, să nu biruim, și cu cât mai mult vom suferi, cu atât vom birui mai deplin și cu atât mai bine înțelegem că va fi biruința noastră”. Și profeta s'a împlinit!

Grațiile s'au mutat... granițele mate-

Correspondențe din județ

Ghioroc

Școala de adulți. Nemulțumirile țărănilor români din Ghioroc față de reforma agrară. Chestia contractelor referitor la pământurile cumpărate dela cianghii.

În 1 Noembrie 1924 s'au început în comuna noastră cursurile de adulți cu 12 ore pe săptămână. Cu regret trebuie să spunem, că combustibil pentru aceste cursuri s'au procurat de loc și că învățământul să nu sufere întrerupere, învățătorii au ars din lemnele școlii primare pentru aceste cursuri. Gătându-se aproape toate lemnele școlii primare, învățătorii vor fi siliți să caute cu răd să sisteze ambele prelegeri, atât cele primare, cât și cursurile de adulți din cauza lipsei de combustibil. Din partea Op. revizorat școlar s'a spus categoric, că primăria comunală este obligată să dea lemne pentru școala de adulți. Primăria însă sub nici un pretext nu vorește să știe de asta, spunând, că n'au buget pentru școala de adulți. Tot asemenea spune și comitetul școlar. Organelle superioare în drept sunt rugate să caute cu precădere o soluție.

Țărâniea română din Ghioroc este foarte nemulțumită față de reforma agrară. Pentru dânsii s'a făcut o mare nedreptate, deoarece până în prezent nimeni din ei n'au primit nici un petec de pământ, deși ar fi pământ în apropiere de unde să li-se dea și lor. Va să zică țărânul din Ghioroc n'are pământ arător, n'are drept de pădure, deși pădurea statului de mai multe mii de jughere se află lângă el, precum nu dispune nici măcar de pășune, deoarece drepturile de pășune din localitate aproape toate sunt în mâinile străinilor de legea noastră. Prin urmare sătenii români din această comună, ca să-și asigure existența, sunt siliți să rămână și pe mai departe iobagi, adică vințelari, servitori și căsuși străinilor de neamul nostru.

Legea agrară de pe timpul guvernului dlui gener. I. Averescu a dat țărănilor români din Ghioroc circa 90 jughere pământ arător în arândă forțată. Acest pământ s'a luat dela Flam Lipot locuitor în Arad, care dispune în hotarul comunei Ghioroc de mai multe zeci de jughere pământ, însă multumită intervenției unor domni, susnumiții i-a succedat în îndărăt pământul dela bieții săteni români după o făloșie de abia doi ani. Deocamdată atât.

Venind la cărma țării, actualul guvern, deputatul nostru d. Cristian Tomulescu a constatat nevoile poporului din localitate și faptul, că, dintre populația comunei Ghioroc, exclusiv numai românii sunt rămași fără pământ arător, pe când ungurii din localitate aproape toți dispun de câte 10 jughere cad. pământ și o casă care aparține la ea și un intravilan de 1 jugher destinat pentru grădina de zarzavaturi, etc.

De acest mare avantaj ungurii cianghii cu desăvârșire au fost cu toții improprietăți din partea statului maghiar de pe vremuri, pe cari i-au colonizat din Bucovina la anul 1884 cu scopul de a maghiariza podgoria românească, ceiaze nu le-a succedat, rămânând compatrioții lor în Ghioroc ca o insulă în jurul atâtor puternice comune cu locuitori pur români.

Deci d. deputat Tomulescu convingându-se de starea abnormală și de mizeria în care se află sătenii din localitate, le-a promis solemn, că țărâni români din Ghioroc vor fi necondiționat improprietăți și ei cu pământ arător și va interveni la locurile competente în drept să li-se dea din pădurea statului care este în nemijlocita apropiere de hotarul nostru, vre-o câteva jughere de pădure pentru lemne de foc și lucru. Să sperăm că vrednicul nostru deputat își va aduce aminte de bieții ghiorocani și nu va conțeni să intervie la locurile competente pentru satisfacerea lor.

O nemulțumire mare între locuitorii români din Ghioroc este și aceea, că unii eco-

nomi români cu stărică mai bună au cumpărat dela unguri cianghii mai multe zeci de jughere pământ de moșie. Dela cumpărarea pământurilor deja au trecut 5—6 ani și cu regret trebuie să constatăm, că țărâni n'au primit contractele aprobate de județ, partea forurilor noastre judecătorești și cu puțin timp înainte de a fi înregistrate în cartea funciară nu pot să-și vândă pământurile cu contract aprobat până nu se împlinesc cei 50 ani de când li-s'au dat pământurile lor cu condiția din partea fostului regim maghiar.

Facem la acest loc un călduros apel către forurile în drept să iasă la față locuitorii din mijlocul poporului și să arate și poporul de aici inima cea bună pe care a arătat-o poporului din alte părți ale județului.

Gheorghe Mihail, inv. s'a

Hălmașiu

Mersul lucrărilor de construcții școlare. Târgul săptămânal. Diverse

La pretura plasei Hălmașiu în ziua de 10 Ianuarie 1925 s'a ținut o conferință în care au participat primarii comunali și președinții comitetelor de construcții școlare, în care primpretorul plasei expunând ordinul primit dela Prefectura județului cu privire la edificarea școlilor în anul 1925, s'a hotărât ca în comunele Târnăure, Tohesti, Acuia, Poiana și Mărmărești să se edifice școli de cărămidă, care se va fabrica în fiecare comună. În comunele Târnăure și Grosi să se edifice din lemn, având aceste comune deja lemnele necesare, încă din anul trecut din pădurea comunală și fiind deși în aceste comune în parte cioplită și transportată pe intravilanul destinat pentru școli. În comunele Budești și Ouravă fiind edificii particulare potrivite pentru școli, s'a hotărât ca să se facă propuneri pentru cumpărarea unor astfel de edificii.

Pentru arderea cărămizii necesare la edificarea școlilor s'au acordat lemne parte din pădurea Statului, parte din pădurile comunale.

Piatra de lipsă pentru fundamentul edificiilor e deja adunată.

În târgul săptămânal ținut în comuna noastră la 10 Ianuarie s'au vândut:

Grâu mm.	950—70—
Porumbul mui.	460—80—
Boi, părechea	12.000—20.000—
O vacă cu lapte	3500—7000—
Porci jum. an buc.	1000—1200—
Porci 1—2 ani buc.	2000—3000—
Laptele litru	10—12—
Brânza kg.	20—25—
Ouă bucată	1—50
Pânea kg.	14—15—
Carnea de vită kg.	26—28—
Carnea de porc kg.	40—
Carnea de oaie kg.	20—
Părechea de pui	50—60—
Gâini părechea	60—80—
Gâște slabe păr.	100—150—
Curci părechea	100—130—
Fâina de pâne kg.	16—
Fâina albă kg.	19—

Din comună pleacă spre a se vinde la Arad: mere și nuci.

Sămănăturile din lipsa de zăpadă merg rău.

Sărbătorile s'au petrecut în pace fără nici un incident.

În 14 Ian. a. c. de către vestitul tenor d. Corfescu și doamna se va da o serată artistică în Hălmașiu.

Bibliografie

A apărut în editura: «CARTEA ROMÂNĂ NEASCĂ»:

Colecția Tabico: *Pădăle, Isprăvi minunate din viața animalelor* de M. I. Tabico, Ed. II cartonată. Preț 20 lei.

În Lumea Dreptății: *Schițe și Nuvele*, de I. Al. Brătescu-Voinești. Preț 50 lei.

Poezii, de Zaharia Bărsan. Preț 60 lei.

Calendarul „Minervei” pe 1925. Anul XIX-lea. Variate articole literare și de actualitate inedite. Splendide suplimente artistice. Preț 50 lei.

Don Quixote dela Mancha de Mih. de Cervantes de Saavedra cartonată, ilustrată. Preț 50 lei.

Robinson Crusoe, de Daniel de Foe, cartonată. Preț 50 lei.

Războiul Lenuței: *Povestiri din viața copiilor*, de P. Dulfu. Preț 15 lei.

Povestea lui Făt frumos, ed. V-a revizuită de P. Dulfu. Preț 25 lei.

Pagini alese, No. 169: *În Munții Noștri*, de Al. Vlahtu. Preț 3 lei.

Pagini alese, No. 170: *Icoane Scumpe*, de V. Miliaru. Preț 3 lei.

Pagini alese, No. 167: *Cum a capatat Saricoini via*, de Victor Crăvescu (St. Basarabeanu). Preț 3 lei.

Pagini alese, No. 171: *Poveste*, de I. L. Caragiale. Preț 3 lei.

De vânzare la principalele librării din țară

HOREA TECULESCU

Liga culturală din Pâncota

Aduarea generală
— Corespondență specială —

In 28 Dec. Secția „Ligei Culturale“ din Pâncota și-a ținut adunarea generală. Președintele secției încurajând în lupte naționale, actualmente președintele secției ligii, parintele Filip Leuca la ora 3 d. a. în prezența numeroșilor membrii deschide adunarea generală, evocând în cuvintele pline de tainic înțeles al luptelor purtate de această instituție culturală pentru realizarea idealului național. Chemând din trecut desăvârșirea energiilor plasate în hotărârea credințelor de a sfârși lănturile obejii, veteranul preot are impulsul de îndemna de gruparea în jurul steagului ridicat de întemeietorii lămuririlor acțiunilor de muncă, a acestei Lige Culturale. Prezenții cu însușire răsplătesc cuvintele prezidentului.

secția Ligii. Trecând în reviste amintirilor scopurile românești pentru care s'a alcătuit cu exemple din noua lege a inv. primar documentează intenția celor pînă de grijile culturale ale țării: programe românești și știință de carte românească pretutindeni. Pomenind numele prezidentului, a dir. școlar Crișan și a secretarului Viadica prezenții izbucnesc în urale.

Se citește raportul secretarului și a casierului cari fiind expresia corectității se ia la cunoștință. În deosebi se votează cu dragoste și iubire de neam desideratul ca întreg esecutul bugetar să fie trimis centrului pentru propagandă națională în Basarabia. Intre noii membrii înscriși se citește și numele rev. școlar Cristea care a grăbit să se afișeze între cei cu sufletul plin de avânt. După încheierea programului prezidentul încheie ședința în aplauzele mulțimei. Rep.

Pentru păstrarea liniștei în școlile secundare

Ministerul instrucțiunii, odată cu reșchidarea școlilor, a trimis tuturor școalelor secundare din țară o circulară privitoare la măsurile de direcțiune urmează să le ia, în cazul cînd și în aceste școli se vor produce turburări sau simple atări la turburări și scandal public din partea elevilor.

Ministerul recomandă supravegherea lecturilor elevilor și interzicerea participării acestora la întruniri cu caracter politic sau manifestații de stradă.

Circulara atrage atenția asupra faptului că, după noua lege pentru reprimarea infracțiunilor în contra liniștei publice (art. 10), părinții minorilor și orice persoană însărcinată cu supravegherea și educațiunea acestora, sunt răspunzători și pedeșiți penalmente, în cazul cînd minorii se vor găsi luând parte la manifestațiuni ce turbură ordinea publică.

Circulara se încheie cu un apel adresat corpului profesoral de a se asocia la acțiunea pentru menținerea în școală a atmosferii de ordine și liniște atmosferă indispensabilă pentru școală să-și poată împlini misiunea ei educativă.

Suprimarea corespondenței sedicioase

Constatându-se că cei ce vor să provoace dezordine în țară, trimiteau prin poștă diferite gravuri, desene și vignete atătătoare la dezordine sau rebeliune, direcția poștelor a luat măsuri să nu se mai expedieze astfel de obiecte.

În circulara trimisă tuturor oficiilor poștale din țară, direcția poștelor spune:

„Conform art. 8 și 9 din legea pentru reprimarea infracțiunilor liniștei, se atrage atențiunea tuturor birourilor poștale să nu dea curs obiectelor de corespondență cari vor conține în interior sau vor purta în exterior inscripțiuni, gravuri, desene, vignete, embleme, fotografii sedicioase, sau incursajatoare la rebeliune ori dezordine, atîngând liniștea publică sau siguranța statului.

În cazuri dubioase se va cere avizul direcțiunii generale“.

Ațiunea comunistilor din Macedonia

În Scopia (Macedonia sârbă) a fost descoperită o vastă organizație comunistă. Autoritățile au făcut arestări și au confiscat broșuri, manifeste comuniste și planul orașului.

Ziarul „Etriki Foni“ publică în unul din recențele s le numere că și în Macedonia grecească, Moscova a căutat să pătrundă și să facă adepti cu care să bolșevizeze întreaga Macedonia.

În Macedonia bulgară ațiunea comunistilor este paralizată, în urma asvînării lui Teodor Alexandrov.

Organizația macedoneană revoluționară a publicat o broșură cu documente din care reiese că, comunistii au cheltuit sume enorme pentru bolșevizarea Macedoniei.

În acea broșură se arată că în solda bolșevicilor n'a fost numai Alecu Pașa care a operat pe teritoriul bulgar ci și federaliștii din Serbia.

În fruntea bandelor sârbești a fost și St. Micef, care a fost de curând asasinat.

Nu se tratează cu sovietele

Guvernul desminte toate svounirile privitoare la noi tratative cu sovietele, ce s'ar urma la Paris de către d. ministru Inculeț.

Guvernul român n'a făcut nici o ofertă în acest sens după cum nici sovietele nu s'au arătat dispuse a reveni asupra atitudinii lor dela Viena.

Kocian, al cărui concert lumea aradă îl așteaptă cu mare nerăbdare, a avut deosebită fericire ca în 1912 să cânte înaintea reginei Carmen Sylva. Familia regală cu aceasta ocazie i-a și decorat cu decorațiunea cea mai înaltă ce se poate da unui cetățean străin cu marea ordin „Crucea României“. Cea mai frumoasă decorație i-a fost dată de Regina Carmen Sylva, care a fost în cântărea de artă lui și cu aceasta ocazie i-a dedicat o poezie. 558

Cronica școlară

Dlor Invățătorii!

Este aproape vîndută „Geografia județului Arad“, de E. A. Ch.

Ce zice critica?

Este de lăudat în acest manual, mai cu seamă, împărțirea excelentă și textul clar și bine aranjat, ca și acomodarea textului la dezvoltarea spirituală a elevilor. Cartea este bazată în toate pe noul plan de studiu. La „Observări“ ne serveste cu îndrumări regulamentele. Hărțile, figurile numeroase și chipurile o fac de tot practică. Se recomandă înțelegerea acestui manual în interesul școlii române. (Se capătă la Librăria Diecesană din Arad. Prețu Lei 11).

Senzațional festival artistic urmat de bal la „Crucea Albă“

— Tombolă cum nu s'a mai văzut. —

În 19 Ianuarie va avea loc în saloanele Hotelului „Crucea Albă“ din localitate un senzațional festival artistic urmat de bal, organizat de Societatea „Orchestra Orfanilor de război“, Regionala Timișoara.

La acest festival își vor da concursul: pianista Elisabeta Cotruș, soprana I. Kulcsar Bojica, violonista Marta Schwenk și cântărețul de operă Laurian Nicorescu.

Ultima oră

Rador 13 Ianuarie.

România aprobă sporicirea armatei bulgare?

BUCUREȘTI. — Conform știrilor apărute în ziarele din Belgrad, guvernul român admite, cumcă Bulgaria are neaparată nevoie de o armată ordinară pentru menținerea ordinii interne. Cu ocazia vizitei d-lui Tzanckoff la București guvernul român și-a dat consimțămîntul. Știrea ziarilor din Belgrad are nevoie de confirmare.

Declarațiile dlui Iorga

BUCUREȘTI. — Dl Iorga a plecat ieri la Paris. Șeful partidului naționalist al Poporului în gara Craiova a primit delegația organizației din Craiova, carea îi făcuse următoarea declarațiune referitor la apropiata fuziune a partidului său cu Partidul Național: Ambele partide doresc fuziunea. Din partea noastră tratativele sunt duse de dl Argetoianu, iavestit cu depline puteri. Vă declar, că România încurând va avea un guvern care a ști să ridice țara la nivelul țarilor democratice din occident. Intre cele două partide nu sunt deosebiri de principii. Cercurile politice din București dau mare importanță declarațiunilor dlui Iorga.

Ministrul Industriei la Paris

BUCUREȘTI. — Dl Tancred Constantinescu, ministrul industriei și comerțului a plecat azi la Paris însoțit de dl Oromolu guvernatorul Băncii Naționale. Înainte de plecare a avut loc un consiliu de miniștri, unde s'au dat instrucțiunile necesare celor doi delegați.

În chestia căpitanului Sadoul

Paris. Curtea marțială din Orleans a ordonat nouă instrucție în chestiunea căpitanului Sadoul.

După strălucitul program muzical, va urma bal, cu cele mai uluitoare surprize.

Va mai avea loc între altele, o tombolă deosebită cu toate numerele câștigătoare.

Publicul din Arad și provincie așteaptă cu cel mai viu interes acest eveniment al sezonului.

Toate femeile frumoase din Arad și județ vor fi în seara de 19 Ianuarie în atmosfera de neuitată veselie din saloanele Hotelului „Crucea Albă“.

Conferința dela Paris

Paris. La conferința de ieri seară a Alianților s'a stabilit, că experții nu au ajuns încă la un acord referitor la textul definitiv al raportului.

Schimbări în politica americană

Paris. Ziarele din America dau mare importanță demisiunii secretarului de stat dela Externe, Hughes, și prevăd o mare schimbare în politica externă și în diplomația Statelor Unite. Nu este exclus, că America în curând va recunoaște Sovietele și va invita la conferința de dezarmare și pe Germania.

Menținerea arestării lui Radici

Belgrad. Tribunalul din Zagreb ieri s'a ocupat cu recursul politicianilor deșinuți. Tribunalul a constatat că acuzațiunile de rebeliune și instigațiuni în contra statului nu pot fi dovedite, și a ordonat punerea în libertate a deșinuților, în afară de Radici, avînd teama, că acesta fiind pus în libertate ar provoca turburări grave și chiar răscoală în rândul țaranilor. Procurorul a făcut recurs în contra hotărârii tribunalului. Tribunalul menține arestul preventiv până la judecarea recursului.

Atentat împotriva lui Zinoviev

Varșovia. Ultimile informațiuni privitoare la atentatul contra lui Zinoviev precizează că atentatul într'adevăr a fost săvârșit, dar arma atentatorului nu s'a descărcat. Organizațiunea atentatului a fost secretarul lui Trocki. Numeroase persoane militare și civile au fost arestate.

Cronica politică externă

Lucrările conferinței financiare din Paris

Protestul României și al Jugoslaviei

PARIS 12. (Rador.) Comitetul experților însărcinat cu prepararea lucrărilor conferinței financiare a ascultat ieri dimineața pe miniștrii de finanțe ai României și Serbiei, cari nu participă la redactarea raportului și cari au protestat în contra unor anumite concluzii ce le privește din acest raport.

Comitetul a ascultat deasemenea pe contele I lui privitor la chestiunea Schantung și privitor la chestiunea vaselor germane sechestrate în porturile Braziliene. Toate chestiunile în legătură cu redactarea raportului au fost transate spre satisfacția tuturor părților interesate.

Comitetul însărcinat cu redactarea definitivă a raportului s'a întrunit deasemenea ieri. Raportul va fi discutat în ședința plenară care are loc Marti. Din negocierile de până acum rezultă că Franța va primi aproape 500 milioane de mărci aur din primele anuități, după repartizarea sumelor vărsate de Germania în conformitate cu planul Dawes.

Reprezentanții României a cerut sporicirea cotei

PARIS 12. — Reprezentanții României și Serbiei au făcut în comitetul, de experți observațiile lor privitoare la despăgubirile fostelor puteri inamice, exceptând Germania.

Reprezentanții României a reclamat în mod special sporicirea procentului de 1 la sută care a fost atribuit României.

Procentele Statelor-Unite și ale Franței

PARIS 12. — Comitetul de experți s'a ocupat cu redactarea raporturilor pe care îl

va supune spre aprobarea miniștrilor de finanțe.

Despăgubirile de război ale Statelor-Unite vor fi aranjate printr'un procent de 2 1/2 asupra anuităților planului Dawes cu începere dela 1 Septemvrie 1925. Acest procent suplimentar se va obține prin reducerea unei părți din reparațiunile de care beneficiază puterile conform cu aranjamentul dela Spa.

Procentul Franței de 52 la sută va fi redus numai pe timp de doi ani la 50,80 la sută aproximativ. Așa că Franța va primi din prima anuitate a planului Dawes aproximativ 392 milioane de mărci.

Partea cuvenită Belgiei

PARIS 12. — Experții englezi, francezi, italieni și belgieni au lucrat Sâmbătă noaptea până la ora 3 dimineața pentru a fixa partea exactă pe care Belgia a căpătat-o în virtutea dreptului său de prioritate.

D-nii Clementel, Stefani, Theunis și Churchill au conferit asupra chestiunilor din programul conferinței.

Un prim acord

PARIS 12. — Miniștrii de finanțe aliați au ajuns ieri după amiază la un acord principal privitor la diferite probleme ce așteaptă rezolvarea lor dela conferință.

Intrevedere între d-nii Herriot și Diamandi

PARIS 12. — D. Herriot a primit ieri pe d. Diamandi.

D. Herriot a părăsit ieri pentru întâia oară locuința sa și s'a plimbat în grădina ministerului. După amiază a primit pe co-laboratorii săi la minister.

INFORMAȚIUNI

„Poema singurătății“

Arad, 13 Ian.

Revista „Rassegna Italiana“ a început publicarea unei drame postume de Leonid Andreff intitulată:

„Valsul câinilor“. E una dintre cele mai puternice opere ale marelui scriitor rus. Serisă acum câțiva ani drama „Valsul câinilor“ n'a fost publicată nici jucat în timpul vieții autorului.

Leonid Andreff ținea mai mult la această lucrare a sa decât la oricare alta și voia s'o lase moștenire familiei sale.

Subtitlul dramei e: „Poema singurătății“ și întreaga drama e o simfonie a singurătății în care se sbate și moare sufletul protagonistului. Împreună cu Eric Tille moare încet, zi cu zi, casa care trebuia să devină cuibul fericirii visate și care a devenit, dimpotrivă, un lăcaș al suferințelor și părăsirei sale morale.

Cudatul scriitor rus a reușit să transmită mediului și celor mai mici amănunte suferințele omului măcinat, ros clipită cu clipită, de singurătate.

Ultimile scene sunt scrise cu o putere pe care Leonid Andreff n'a atins-o poate în nici o altă operă. „Valsul câinilor“ aduce unele dintre cele mai minunate pagini ale teatrului contemporan.

Traducerea italiană, publicată în „Rassegna Italiana“ e făcută de Nianova și Ossip Telyne după originalul rus.

Plecarea dlui prefect al județului la Viena

Azi 15 Ianuarie, dl I. C. Georgescu prefectul județului Arad — care dupăcum se știe se află de multă vreme suferind de inimă — a plecat la Viena, unde se va supune unui consult medical la un renumit doctor din capitala Austriei. Dsa se va înapoia în localitate după opt sau zece zile.

Dela Comisia teatrală

O comisie compusă din d-nii Nicolae Mihulin, Constantin Popa și Lazar Nichi, a fost numită de Primăria locală pentru a asista la premierele Trupeii Fekete ce vor avea loc de-acum înainte în Teatrul Orășenesc.

Dela Tribunal

Un proces cu vii altercații personale

La tribunalul din Arad, în fața senatului prezidat de d. consilier Nistor, s'a deșbatut azi un interesant proces, care n'a putut însă ajunge până la sfârșit, din cauza neobișnuitelor altercații personale ce au izbucnit între partide.

Substratul procesului era următorul: dd. Ni olae Alimănescu din București și R. Pascu au cumpărat anii trecuți dela proprietarul Băcii din Covășina o vie mai mare. Mijlocitor pentru această tranzacțiune s'a imbiat d. avocat Al. Stoinescu. Intre timp cumpărătorii au vîndut via mai departe. D-nul Stoinescu a pornit împotriva N. Alimănescu și Radu Pascu acțiune pentru un onorar de 320.583 lei 25 bani. Aceștia ne-recunoscînd pretenția d-lui Stoinescu, între avocații partidelor și între partide de altă parte s'a deșlăntuit un violent schimb de cuvinte insultătoare.

Senatul văzînd că lucrurile au luat o întorsătură atît de neașteptată, a hotărît, ca pe motiv, că „apărarea s'a poată fi mai bine pregătită“ amână judecarea procesului pe noul termen de 12 Februarie.

Procesul I. Brata—B. Moșorca

Procesul între d-l Ion Brata, proprietarul Hotelului și Cafenelei „Cornul Vînătorului“ și între dl Bojidar Moșorca s'a terminat. Tribunalul din Arad a publicat astăzi sentința prin care desface căsătoria ficei d-lui I. Brata cu dl Bojidar Moșorca.

Vânătoarești

— Se aduce la cunoștință vânătorilor și societăților de vânătoare că prin Deciziunea Ministerială No. 16731 s'a aprobat în mod expontul a valabilității permiselor de vânătoare portamii și de căini (de vânătoare) liberate de Prefecturile de Județe în cursul anului 1924, — până la 1 Februarie 1925.

— Prin Deciziunea Ministerială No. 189 dată prin avizul Consiliului permanent de vânătoare s'a oprit vânătoarea de epuri în tot cuprinsul țării, pe ziua de 15 Ianuarie a. c.

Nu se va putea vinde și nici cumpăra epuri decât până în ziua de 22 Ianuarie a. c. conform art. 24 din legea pentru protecția vînatului, adică timp de 7 zile dela oprimarea vînatului.

Contravenienții se vor pedeși conform legii în vigoare.

Inspectorul de vânătoare al Aradului E. Giorogariu.

Reorganizarea contenciosului statului

Într'o serie de consfățuiri ce au avut loc la ministerul de finanțe, s'a înțeles un proiect pentru reorganizarea contenciosului Statului.

Prin acest proiect se urmărește legiferarea stărei de fapt actuale, adică înființarea de contenciosuri pentru fiecare departament în parte. Se știe că în baza legii dela 1872 există un singur contencios al Statului la ministerul de domenii.

Tot în acest proiect se vorbște de crearea unui Consiliu superior al avocaților Statului funcționînd pe lângă ministerul de finanțe.

După înapoierea d-lui Vintilă Brătianu, ministrul de finanțe, membrii comisiei pentru reorganizarea Contenciosului se vor întruni într'o nouă conferință sub președinția d-lui ministru de finanțe, cînd se va hotărî asupra legiferării acestui proiect.

Militare

Ministerul de război a hotărît schimbarea uniformei la aeronautică — atît la ofițeri cît și la trupă.

Contra epoletul va avea culori deosebite pentru a se distinge specialitatea.

Plata impozitului pe lux și cifra de afaceri

Ministerul de finanțe aduce la cunoștință celor interesați că impozitul pe lux și cifra de afaceri, pentru vânzările și operațiunile ce au avut loc în luna Decemvrie, urmează a se plăti în cursul lunii Ianuarie curent, în zilele și după regulile stabilite prin instrucțiunile de aplicare pe legi.

Contribuabili cari nu vor face plata la termen vor fi puși în contravenție și li se vor aplica sancțiunile prescise de lege.

Desmînțirea unor inexactități

Direcțiunea Presei din ministerul de externe a trimis tuturor ziarelor din Capitală următorul comunicat:

„Unele ziare au publicat știrea că d. Inculeț, amnistul Basarabiei, pleacă la Paris pentru a relua negocierile cu sovietele.

Unul din aceste ziare a publicat chiar un pretins interview luat dlui Inculeț la Chișinău. Atât știrea cît și interview-ul sunt cu deșăvârșire inexacte.

D. Inculeț pleacă în strătinate în interes personal: dsa nu are absolut nici o misiune și nici vorbă nu e, în momentul de față, ca România să reia direct sau indirect, negocieri cu sovietele“.

Legiferări

Primul proiect, prezintat parlamentului de către ministrul de justiție, va fi acel pentru instituirea consiliului legislativ. Vor urma apoi, în ordine, legea impreviziunei și a presi.

Lucrările conferinței progresează

— Părerile cercurilor englezești —

LEAFIELD, 12. — Se poate declara cu toată autoritatea că negocierile în curs la Paris între miniștrii de finanțe aliați și reprezentantul Americii, progresează în mod excelent.

Comunicatul oficial asupra lucrărilor conferinței nu se așteaptă decât după ce întrunirea conferinței principale va avea loc Marti. În vederea celor transpirate ieri sunt mari șanse ca se vor putea înregistra rezultate importante la facerea raportului.

Sistemul de procedură prin ajutorul conversațiilor particulare s'a continuat și ieri progreseându-se destul de bine în toată direcțiunea, de fapt s'a ajuns la o înțelegere asupra tuturor chestiunilor de principiu. Punctele principale ale înțelegerii au fost

transmise experților, cărora li s'au dat sarcina de a le pune sub o formă concretă. Acum sunt ocupați cu această lucrare pe care se speră că o vor termina până mâine seară.

R-reprezentanții puterilor conducătoare, vor pune Marti la conferință, rezoluții etc. relativ la toate discutiile iar delegații speră că vor fi arătate. Cancelarul englez al tezaurului Winston Churchill e atât de încredințat că se va ajunge la un acord general Marțea viitoare în cât plănuiește a se însoala la Londra Miercurea următoare. Totuși e posibil ca pentru unii din experți să fie necesar a mai rămâne în Paris având de lămurit câteva puncte mai mici.

PRAGA. — Introducerea monopolului asupra spiritului care a mai fost discutată de fostul ministru de finanțe dr. Rasin, a fost reluată în studiu.

Viitorul monopol nu va monopoliza producția ci vânzarea spiritului.

Statul va cumpăra în fiecare an o anumită cantitate de spirit pe care o va vinde apoi cu un anumit preț în țară. Vânzarea în străinătate nu va fi supusă monopolului ci va fi lăsată ca și până acum liberă. Statul va cumpăra de la distilerile agricole spirit nerafinat iar de la distilerile industriale spirit

rafinat. În comerțul de detalii nu se vor introduce schimbări, detașistii vor trebui să cumpere spiritul de la administrația monopolului. Statul va participa într-o proporție mai mare la câștigul societății pentru valorificarea spiritului.

Prețul nu va fi ureat căci atunci s'ar produce o scădere a consumației.

BUDAPESTA. — Acțiunile Băncii naționale a Ungariei au început să fie cotate la bursă. Se crede că bilanțul pe primul

semestru al exercițiului trecut va permite distribuirea unui dividend de 4 coroane a de acțiune.

Reclama
e sufletul
comerțului

Economice.

Situația Băncii Naționale

La 20 Decembrie, circulația fiduciară a atins cifra de 19 miliarde 487 milioane în creștere cu 90 milioane față de situația precedentă a Băncii Naționale, din 13 Decembrie.

La aceeași săptămână a crescut și portofoliul de efecte scontate, care trece de la 7 miliarde 268 milioane la 7 miliarde 338 milioane, adică un spor de 70 milioane.

Imprumuturile pe efecte publice au sporit cu 7 milioane, trecând de la 440 milioane la 447 milioane. Statul a restituit din datorile sale o sumă de 4 milioane.

Conturile curente sunt în scădere cu 128 milioane trecând de la 173 milioane la 45 milioane, iar conturile curente creditorilor, au trecut de la 485 milioane la 358 milioane, adică o scădere de 127 milioane.

Srocul metallic, este în creștere cu cele 30 milioane teoretice cerute de statute (proportional cu sporul circulației de bilete).

Celelalte conturi sunt aproape neschimbate.

Dificultățile exportului de vite prin Curtici

Legatia ungara din Capitala a făcut cunoscut miniștrilor afacerilor străine că transporturile de vite venind din România și trecând în tranzit prin Ungaria ajung între orele 16—18 la Lokoshaza (punct de vamă ungurească, situat lângă Curtici). Dat fiind că la orele acestora înaintea lumina zilei lipsește și că medicul veterinar nu poate examina vitele, acestea trebuie să rămână până a doua zi în Lokoshaza ceea ce cauzează cheltuieli și pierderi exportatorilor români.

Potrivit cererii legatiei ungare, ministerul de externe a intervenit pe lângă cei ai comunicațiilor în sensul că oriul trenurilor de marfă să fie astfel modificat ca transporturile în chestiune să sosească la Lokoshaza, în timpul iernii, cel mai târziu la orele 16.

Conflict de muncă.

Tratatul de conciliere dintre muncitorii și direcțiunile uzinelor metalurgice ale statului din Ardeal vor începe în ziua de 26 Ianuarie, la Cluj.

Inspectoratul respectiv al muncii a cerut ministerului de industrie și muncitorilor să-și aleagă delegații, cari să participe la acele tratative.

Urcarea dinarului

Belgrad, 11. — Și mai mare senzație de căt chestia Radici face urcarea enormă a dinarului în ultimele zile.

La 31 Decembrie cursul dinarului la Zurich a fost de 7.94 și acum este de 9.12. Într-o singură zi, de la 8 la 9 Ianuarie, dinarul s'a urcat de la 8.48 la 8.90, adică cu 5 la sută.

Reglementarea exportului lemnului și fabricatelor de stejar

O comisie compusă din d-nii dr. I. N. Angelescu, secretarul general al ministerului industriei și comerțului, Const. Opran, administratorul Casei pășunilor, Cezar Popescu, directorul general al industriei și prof. Bugetianu, s'a întrunit la ministerul industriei și comerțului pentru a discuta chestiunea unui nou regim al exportului lemnului de stejar și al fabricatelor acestui lemn.

După ce s'a examinat situația actuală a regimului de export și a exploatarea pădurilor de stejar, experții cari din pricina războiului au dus mari prejudicii masinelor respective. Comisia a hotărât ca în gendina care se ține Sâmbătă, 17 Ianuarie, după ce va consulta diferite date statistice relative la exploatarea stejarului, să avizeze asupra normelor după care s'ar putea formula noul regim de export.

Avizul comisiei va fi supus apoi, aprobării delegațiunii economice a guvernului.

Lira sterlină se apropie de paritatea aur

LONDRA, 10. — Urcarea progresivă a lirei sterline în New York către paritate se continuă fără încetare.

Cota ajunge azi la un moment dat până la 4.79 1—8 cenis, care facea numai 7 jum. c. sub paritate.

În cercurile financiare s'a exprimat părerea că nu-i decât o chestie de câteva zile până când lira sterlină va ajunge din nou

la același curs cu dolarul și se discută asupra restabilirii în curând a etalonului aur.

Cerealele românești la Bursa din Viena

Porumb cincantini nou 3750—3850.

Ovăz nou 3750—3850.

Fasole 4800—5207.

Linte 11500—12500.

Nu i 13000—14000.

Turte de rapia 3550—3650.

(Prețurile sunt per kgr. în cor. hârtie).

—00—

Devizele și valuta

Radior, 13 Ianuarie.

Zürich: Deschiderea: Închiderea

Berlin: 12350 — 1233750

Amsterdam: 20950 — 21850

New York: 51825 — 518

Londra: 2482 — 2479

Paris: 2780 — 2778

Milano: 2175 — 2168

Praga: 155750 — 1555

Budapesta: 7175 — 7175

Belgrad: 850 — 835

București: 265 — 265

Vargovia: 9950 — 9950

Viena: 7295 — 7295

București Închiderea: Paris 10.45, Londra 933 Berlin —, New York 194.25, Italia 820, Elveția 37.75, Viena 27.—, Praga 584, Budapesta —

Valute: Napoleon 730. Marca de aur 45.—, leva 133. lire otomane 105, font sterlinge 910, franc 10.70, franc elvețian 37.—, italieni 820, drachme 325, dinari 300, dolar 192.50 coroana austriacă 28.—, coroana maghiară 26.—, socol 570, Marca polona 36.50

Știri externe

SOFIA. — Calculele făcute în principalele orașe ale Bulgariei asupra 37 articole de consumație comună au dat rezultatele următoare:

Dacă se ia ca bază de estimare indexul de 100 în anul 1913, se constată că prețurile au crescut în mod continuu și au fost 126 în 1915, 214 în 1916, 1317 în 1918, 2104 în 1921, 3146 în 1922, 3193 în 1923, 3232 în Ianuarie 1924, 3136 în Martie 1924. S'au luat măsuri serioase și eficace pentru situația populației bulgare, în majoritate săracă, să fie ușurată.

MOSCOVA. — Lomov, președintele sindicatului petrolifer relators din străinătate a declarat că grație intensificării comerțului de petrol se va putea exporta și o mare cantitate de petrol. Exportul din anul acesta a întrecut cu mult pe cel dinaintea războiului. Din declarațiile lui Lomov reiese că Italia importă o treime din cantitatea de petrol necesară industriei sale. În prezent se tratează cu un grup francez încheierea unui acord pentru livrarea unei cantități de petrol. În Anglia se vor exporta 200.000 tone produse petrolifere. Exportul pentru Germania s'a mărit. Pe piețele străine s'a vândut până acum 160.000 tone ulei și 120.000 tone benzină.

BUDAPESTA. — La licitația la care au luat parte 89 de case, căile ferate ungare au comandat o cantitate considerabilă de traverse necesare exploatarea lor. Comanda a fost repartizată între 49 case ungare, cehoslovace, jugoslave, românești și austriece. Căile cehoslovace li s'a comandat 213.000 traverse de stejar, 150.000 de fag și 4000 de pin.

BUDAPESTA. — Dela desființarea vechiului cartel al zahărului se fac încercări pentru încheierea unui nou cartel. Tratatul care a început de multă vreme înregistrează progrese grație situației nefavorabile de pe piața zahărului din Ungaria. În urma comerțului redus s'a căutat o supraproducție de zahăr. Cercurile competente afirmă că înființarea cartelului va fi oficial anunțată pe la finele lunii Ianuarie.

EXTRAS

din Catalogul editurii „Cartea Românească”

Comenzile se fac la „Cartea Românească” București, Bul. Academiei No. 3. : Costul se trimite prin mandat postal, adăugând 2 Lei pentru recomandat.

Anghel D.: Poezii. O adevărată operă de pietate literară s'a îndeplinit dându-se la lumină, scrise laolaltă mărgăritarele poetice ale delicatului scriitor D. Anghel. Sunt în acest volum adevărate frumuseți de acelea, ce nu pot fi întâlnite decât în opera marilor poeți ai omenirii. Lei 28.—

Alecsandri V.: Poezii. Poeziile barocului dela Mircești, scrise dela 1842 până la moartea sa, sunt strânse laolaltă în această carte. Ca limbă și idei sănătoase poeziile lui Alecsandri au darul de a ne oferi suferințele și de a ne mări dragostea de țară. Lei 30.—

Alecsandri V.: Teatrul Vol. I. Cel ce și-a pus tot sufletul pentru întărirea teatrului la noi a fost Alecsandri care a scris anume, în acest scop, comedii și scenele comice, din care amintim: Mama Anghelușă, Kera Nastasia, Soldan, etc., atâtea comedii care se învelesc pe toți și sunt cele mai potrivite pentru Teatrele populare. Celelalte volume vor apare succesiv. Lei 35.—

Alexandrescu Gr.: Versuri și proză. Aceasta este singura carte în care sunt reunite poeziile și proza celui ce a evocat cu atâtea putere frumusețile trecutului nostru. Aci se găsește vestita „Umbra lui Mircea la Cozia”, aci „Răsăritul lunii la Drăgășani”, „Mormitele”, etc., cum și fabulele poetului; iar, la sfârșit, o fermecătoare peregrinare prin cele mai frumoase Mănăstiri din țară. Ed. nouă. Lei 30.—

Brătescu-Voinești Al. I.: În lumea dreptății. Întaiul volum de adevărate perle literare, eșite din pana măiestră a marelui nostru, scriitor. Aci dăm peste schițele și nuanțele sale cele dintâi, adevărate comori de artă și de simțire: În lumea dreptății, Paiful, Două surori Microbul, Sâmbata, Magheranul, Pană Trăsnea Sfântul. etc. Lei 15.—

Brătescu-Voinești Al. I.: Intunerice și lumină. Al doilea volum de nuanțe și schițe, datorite acestui maestru al prozei noastre, se bucură de aceeași mare trecere printre cititori.

Amintim, pe lângă întâia bucată, următoarele frumuseți: Scrisorile lui Mișu Gerescu, Blana lui Isaia, Călătorului îi șade bine cu drumul, Privighetoarea, Neculaiță Minciună, etc. Lei 15.—

Băgulescu G. Căp.: Zile de energie. Amintiri. Printre puținele cărți bune, inspirate până acum de războiul nostru național, trebuie pusă și aceasta a căpităului Băgulescu care ne face să trăim aceeași viață de necazuri și primejdii, durată în tranșee de ceie s'au jertfit pentru țară. Lei 6.50

Coșbuc Gheorghe: Cântec de viteză. În această carte sunt strânse într'un mănunchiu poeziile de un vajnic eroism în care „Poetul țărânelor” a cântat isprăvile vitejești ale celor ce și-au vărsat sângele pentru țară la 1877—78. Lei 20.—

Coșbuc Gheorghe: Fire de tort. Acesta este titlul întâiului șireag de mărgăritare, întâiul mănunchiu de poezii al poetului care, dela Eminescu încolo, a atins cele mai înalte culmi ale desăvârșirii poetice. Lei 35

Coșbuc Gheorghe: Povestea unei caroane de oțel. O operă în proză a marelui poet, închinată spre slăvirea „Marelui Căpitân” care a purtat steagurile țării la isbândă, împreună cu norodul acesta de țărani, cari pleacă în bătălie chinând și cântând ca la nuntă. Lei 20.—

Coșbuc Gheorghe: Ziarul unui Pierde vară. Un alt șireag de nestemate, de o măiestrie ajunsă la cea din urmă desăvârșire, eu care a dăruit literatura românească marelui poet. Lei 20.—

Coșbuc Gheorghe: Balade și idile. Întaiul volum de poezii cu care marelui nostru Coșbuc și-a făcut debutul în literatură, fermecând pe toți prin puterea de simțire și prin perfecțiunea fără de seamăn a tuturor veritabilelor nestemate din acest volum. Lei 25.—

Coșbuc Gheorghe: Războiul nostru pentru neamul nostru. O altă operă în proză datorită lui Coșbuc și în care marelui scriitor istorisește pe șart într'un graiu avântat, cele mai mișcătoare episoade din Războiul dela 1877—78. Lei 20.—

Creangă I.: Opere complete. Iată una din cărțile cele mai prețuite și mai gustate de cititori — cartea de povești a marelui prozator Ion Creangă.

Limba neaș românească, presărată cu multime de expresii luate din gura păpărilor, în care sunt așternute operele acestor viguroși scriitori graiului curat popular al tuturor poveștilor lui, cum și hazul cu care, tictuite, le face deopotrivă de dragi tuturor. Lei 30.—

Cazaban Al.: Păcatul Sfinției Sale. Iată încă unul din cele mai atrăgătoare mănunchiuri de nuvele ale marelui nostru humorist Cazaban în toate stăruie aceluiaș cuceritoare putere de observație și același notă muncă ce pune stăpânire pe cititor, de îndată ce prinde să citească vre'o pagină de ori unde, din această carte. Lei 28.—

Căliman N. Dr.: Cum să ne apărăm sănătatea. Iată o carte menită să aducă cele mai mari foloase ori cui îi cade în mână, prin sfaturile bune date anume spre a ne feri de atâtea molime și boale ce ne amenință sănătatea. Lei 6.—

Dulfu P.: Gruia lui Novac. Este povestirea faptelor vitejești ale unuia din cele mai dragi eroi ai poporului nostru, Gruia lui Novac, cum îl știe tot norodul.

Scriitorul povestește cu un avânt din ce în ce crescând și într'o limbă curat românească, prinsă în haina unui vers curgător, minunatele isprăvi vitejești ale lui Novac. Lei 30.—

Dulfu P.: Isprăvile lui Păcată. Întaiul operă cu care popularul scriitor a dăruit literatura noastră și în care ne prezintă pe Păcală, eroul popular al glumelor, ele cărui posed ne fac să râdem cu lacrimi. Această carte a fost premiata de Academia Română. Lei 20.—

Dulfu P.: Dumnezeu și oamenii. O caldă tălmăcire a Sfinției Scripturii pe înțelesul tuturor, înfăptuită de marelui scriitor popularului scriitor care ne înfățișează întreaga viață a Mântuitorului lumii, povestind în versuri curgătoare și de o rară limpezime de genaiu, trecerea pe pământ a lui Isus Christos. Lei 20.—

Tipografia „Aradul”

aranjată cu cele mai moderne mașini de tipar și cele mai moderne litere pentru pregătirea tuturor lucrărilor aparținătoare acestei branșe, precum: reviste literare, anuare școlare, invitări de cununie, botez, petreceri, bilete de vizită, etc. etc.

Tipografia Aradul S. P. A.

ARAD, Bul. Reg. Maria 12. (În curte la dreapta).